

Hétfői

FRISS UJSÁG

Független politikai, közgazdasági és társadalmi hetilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Str. Muntenia (Zárda ucca) 4.

Főszerkesztő és Kiadó:
Joláthy B. Zoltán

Előfizetési árak:
Romániában egy évre 200 Lei
Csehszlovákiában egy évre 90 cK.

Rémlátás

volna az tőlünk, ha a szatmári magyar szini évad jövőjét veszélyeztetve látánk, a pár estén tapasztalt érdeklődés hiánya miatt. Bár minden körülmények mellett igen sajnálatosnak és megdöbbentő jelenségnek is kell minősítenünk, a közönségnek ezen feltűnően szembeötlő távolmaradását a színházról, mi még sem látjuk eddig úgy a helyzetet, hogy a vészharangot kellene megkondítani azért, mert nálunk nem pártolják kellően a magyar kulturát, illetőleg a magyar színművészetet. Bizonyos foku elfogultság kellene annak merész állításához, hogy a szatmári magyarság hagyóna a maga színpadi kultúráját veszendőbe menni. Nem és ezerszer nem. Ezt még csak feltételezni sem merjük a mi magyarjainkról, mert hiszen ez esetben méltán és jogosan illetné meg őket, mint „gyász magyarokat” a megszégyenítő jelzők egész áradata. Mi ez idő szerint abban látjuk okát a magyarság távolmaradásának, hogy a mult keserű tapasztalatai elszoztatták közönségünket a most valóban kulturát szolgáló színművészet csarnokától. Hogy a mostani szintársulat egyes szereplőik-e, vagy rosszak, ez nem ide tartozik. Erről a kellő helyen, — őszinte kritikával mondjuk meg véleményünket. De e vezető helyen is meg kell mondanunk, hogy Erdélyi Miklós szintársulata mindenképen rászolgál, hogy a közönség érdeklődjön a színművészet iránt, mert az érdeklődés kedvet ad és a tehetséget csak fokozza. —

Még nem késő! Még mindent helyrehozhat Szatmár magyarsága. Még bebizonyíthatja, hogy neki a ma-

gyar szó kell, a magyar kultúra nekisükséglet, amit esetleges áldozatok árán se tudna nélkülözni. Nos még-

egyszer megismételjük: mi hinni akarjuk, hogy megindul az érdeklődés áradata a kultúra magyar csarnoka felé. — —thy

Terror és fenyegetés magánlak-sértéssel párosulva

— A bőrdobba gyömöszölt csecsemő hullájának ügye mellékvágányra terelődött —
— Jelentkezett a csábító —

(Szatmár, 1927 nov. 1) Egy C. F. R. tisztviselőnk tipikus esetét írta meg néhány héttel ezelőtt lapunk. Jeleztük, hogy ebben az ügyben egy szatmári fiatal kereskedő szerepel, akiről azonban a nyomozás érdekében közelebbi felvilágosítást nem kaphattunk és így nem is írhattunk. — Mult számunkban pedig megemlékeztünk arról, hogy a nyomozás ebben az ügyben még mindig a legnagyobb apparátussal folyik és nem vonjuk kétségbe, hogy hatóságaink közismert ügybuzgósága esetleg szenzációs fordulatot fog produkálni, amelyet természetesen közölni véltünk. —

A véletlen azonban másként játszott közre. Mult számunkban közöltekre megjelent ugyanis lapunk szerkesztőségében — magát Kovordányi Olivérnek nevező, szatmári kereskedő és lapunk lobogtatása mellett előadta, hogy ő, mint volt tengerész, lovagias elégtételt óhajt magának, szerezni az általunk irtak miatt, miután — Uti figura docet — cikkünkben önmagára ismert. Talán mondanunk sem kellene, hogy bennünket ez a váratlan önleplezés mennyire meglepett. De hiába magyaráztuk a magát így elgaloppírozó lovagias tengerésznek, hogy mi nem vagyunk rendőrség, sem az ügyesség, ahova az ilyen önmagát feljelentő bejelentések tartoznak, — hajthatatlan ma-

radt és csak azt hangoztatta, hogy ő, mint lovagias tengerész, ezt nem hagyhatja és követeli az elégtétel adást, mert külsőben megtanít bennünket. Erre már aztán mi is kifogytunk a béketűrésből és hogy az imígyen felnyergelt tengerészt urat kissé leszállítsuk a lóról, — kénytelenek voltunk ajót mutatni neki. —

Most pedig ezennel tisztelteljesen hozzuk az illetékes hatóság szíves tudomására, hogy Kovordányi Olivér, szatmári kereskedő, ugyanis, mint tengerész jelentkezett nálunk és a Bánffy Etel féle csecsemő hullája ügyében irtakban önmagára, mint egyik szereplőre ismert. — Azonkívül feljelentést teszünk már e helyütt is nevezett tengerész ellen magánlak-sértés címén és már itt kérjük a külön benyújtandó feljelentésünk érdemleges elintézését is. —

Végül pedig az újságírás magasabb rendű álláspontjából kifolyólag, egyszersmindenkorra tiltakozunk kell az ilyen és ehhez hasonló, — Kovordányi féle fenyegetések és terror alkalmazása ellen, amelyek a toll közérdekében harcoló munkásait tevékenységükben önszágánérdekből megakadályozni ugysem lesznek képesek soha. — Így ebben a Bánffy féle bűnügyben is fentartjuk a szabadságunkat és jogunkat arra, hogy addig és annyit írjunk, a-

mennyit érdektelen meggyőződésünk szükségesnek lát. Rendkívül sajnáljuk, nem lehetünk tehát abban a szerencsés helyzetben, hogy akár ebből az ügyből kifolyólag is megkötésük a kezünket. Mihelyt azonban a lefolytatott eljárás során beigazolást nyer, hogy a lovagias tengerésznek valóban semmi „része” sem volt a Bánffy Etel csecsemője ügyében és betudja igazolni Bánffy Etel jegyzőkönyvbe foglalt azon állításának alaptalanságát, hogy a gyermek egy házassági ígéret következménye volt, akkor a legnagyobb készséggel fogjuk ezt is nyilvánosságra hozni. Addig várunk vele. — —tdn.

± Emelkedik a lengyel valuta, de lehet, hogy már leszállott. — A lengyel pénzügyminiszterium egyik főhivatalnok, mint egy varsói távirat jelezte, — irattáskában számmalíró lengyel márkával repülőgépen megszökött. A lengyel valuta ilyen váratlan emelkedése varsói pénzügyi körökben érthetően-óriási konsternációt keltett. Hír szerint a légi úton menekült tolvaj állítólag Amerikában már leszállott. A lengyel hatóság körözi.

± Amikor a soffőr részeg. Stm. 131. számú autó, amely Dr. Scheffler Ferencz, teológiai tanár tulajdona, kedden délután a Majorban neki ment Mermelstein, kiskolcsi jegyző kétlovas szekereként és az egyik lovat, amelyik történetesen elöl volt, annyira megviselte a hatalmas ütés, hogy ennek következtében megott a helyzínén megdőglött. A nyomban bevezetett nyomozás megállapította, hogy a soffőr részeg volt s nyomban le is tartóztatták, de kihallgatása után szabadlábra helyezték. — Az eljárás megindult. —

„MUNDUS”

hajlított székerek eredeti gyári árban

HERMANNÁL

Bul. Basarabilor (Batthányi) 11

Nem reklám!!

Spitz Béla
őg, üzlet átépítés miatt, az összes raktáron lévő áruit
bámulatos-olcsón árusítja ki.

Nem reklám!!

Hölgyek és Urak

legkényesebb izlését is kielégíti a

Schön Testvérek

divat-
áruháza
a Főtéren

Tekintse meg a legújabb divatkel-
mékekkel állandóan dus kira-
katait és győződjön meg e
szolid divatáruház előnyös áraitól

A férfiak kedvenc nótáját a kor határozza meg

Mit énekelnek a férfiak?

(Szatmár, 1927 nov. 5.) A napokban egy vidám férfi társaságban vettem részt 's a külbömböző eszmecserék lefolytatása után felvetődött a kérdés a férfiak zenei életéről is. Amikor a téma komoly részre lecsúszott, mint ilyenkor szokás — a humor vette kezdetét. A társaság egyik zeneértő tagja — már nem fiatal — élete során szerzett tapasztalatai nyomán a következő érdekes előadásba fogott. Mindenekelőtt leszűrte, hogy a férfiak kedvencnótáját általában a kor határozza meg. Ezen állításának igazolására egy zenei kimutatást is szerkesztett, amely szerint döntő bizonyítéka egyúttal — mint mondá — nem vakmerő állításának. Ime a bizonyítékai, melyeket felsorolt:

20—30 évig ez a leggyakoribb nóta: egy, kettő, három, négy, öt, hat, hét...

30—40 évig: hármat rikantott már, hármat rikantott már a rigó...

40—50 évig: Csak egy kis lány...

50—60 évig: Nem tudok énekelni, csak virágot hozni...

60—70 évig: Kidőlt a fa...

70—80 évig: Kitérték a holttestet az udvarra...

A kor és a népdalok ilyen csoportosítása a jelen volt férfiak körében általános feltűnést keltett. Ebből egy általános vita keletkezett, mert a képviselve volt egyes korosztályok ugyanis azt állították, hogy az alsóbb korosztályba tartoznak. A kimutatást összeállító zeneértő pedig azzal torkolta le őket, hogy ez a védekezés tisztára plátói jellegű "szézt" gyakorlati értéke egy sincs. — Igaza volt...

Riporter

Összinte szavak a bemutatkozott magyar színészetéről

— A közönség indolens viselkedése —

Sudermann nagysikerű drámája: az „Otthon” lebilincselően beváltotta a hozzáfűzött reményeket. Ezen bemutatkozó előadásán már meglehetősen állapítani, hogy a színtársulat valóban művészekből áll. — Erdélyi Miklós igazgató úgy látjuk azon a helyes uton van, amelyen egyetlen elérkezik a szatmári közönség felfokozott érdeklődéséhez. Az eddig tartott előadások egytől-egyig kifogástalanok voltak. A jövőben is elfogulatlan szemlélői, bírálói akarunk lenni a színháznak 's az objektívítás szemüvegén át állapíthatjuk meg ezúttal is, hogy az összejárat az eddigi daraboknál precízül sikerült. Minden szereplő nemcsak hogy tudta a szerepét, de helyén is volt és igyekezett a közönség tetszését megnyerni. — Kaszab Anna az egyre fejlődő modern színjátszás minden fegyvere mellett intuícióval dolgozik. Szerepét átéli. Egy valóságos jelenség a

színpadon, aki szépségével, fejlett izlésével, bájosságával elbűvölte már is a közönséget. — H. Körössi Juci, K. Szűcs Irén, Markus Rózsi, Barna Sári, Kondor Ibolya, Kertész Manci, Kovács Imre, Kornai Sándor, Berengh Béla, Tompos József, Horváth László, Gróf László, Stoll Béla, Felhő Ervin, de ki tudná valamennyit felsorolni, egytől-egyig erősségei a társulatnak, kiknek művészi teljesítményei elsőrangúak, megkapók. — Általában az eddigi megállapításaink nyomán végső konklúzióképpen leszögezhetjük, hogy ha a közönség is hasonló lelkesedéssel és odaadással részt vevő a mi magyar színművészetünk, akkor a bemutatkozott komoly művészi munkát el nem ernyedt kedvvel láthatjuk megnyilvánulni egész a szezon végéig. E város és a vidék lakóinak meg kell értenie tehát a szépet, a művészet szépségét, hogy a megnyilvánuló

szép el ne kedvetlenedjen a meg nem értés unalmában. — Szinte megdöbbenő, hogy azok a tehetősök, akik mellüket ve-regetve sápiroznak akkor, amikor messze van még a tettek órája, most amikor az ölükbe hull az igazi kultúra, most nem látjuk őket a cselekvések mezején, hanem távolmaradásukkal cáfolnak rá hangoztatott kulturális érzékükre 's magyarságukra. Sajnálatos és szinte arepirító hogy éppen tehetősebbjeink neveit nem találjuk a bér-lők listáján, de a színházban sem látjuk őket. Ezek valóban megérdemelnék, hogy neveiket átadjuk a nyilvánosság számára. Kíváncsian lessük, hogy ezek vajon mikor ocsudnak fel néma lethargiájuk alacsony légköréből Kíváncsiak vagyunk? Roppant kíváncsiak vagyunk?

—thy—

Okvetlen olvassa el a
Hétfői Friss Ujság
jövő heti szenzációs számát

Iparügyek

Tanonckérdés

Mult számunkban ezzel a kérdéssel foglalkozva megírtam, hogy a kérdés helyes megoldásának problémájára még viz-szatérek. Igéretemet betartva, a tanonckérdést úgy az iparban, mint a kereskedelemben, a kö-vetkezőképpen látom megoldha-tónak:

A mult tapasztalataink okulva mindenekelőtt beláthatjuk azt, hogy a követelményeknek meg-felelő képzettségű iparosaink csak addig voltak, míg a tanu-lók felszabadításának tekintetében strikte betartották az egyes ipari szakmák védelmére és ösz-szszelartására alakult iparoscéhek

idevonatkozó szabványait és rendelkezéseit.

Ami a kereskedelmet illeti, az a multban szabad foglalko-zás volt és nem követeltek hoz-zzá semmiféle előkészítést. Min-den állampolgár, aki erkölcsi-leg megbízható és nagykorú volt, egyszerű kérvény alapján kaphatott kereskedés üzésére jogosított iparigazolványt. A ke-reskedőtanoncnak tehát vol-taképpen nem is volt szükségük semmiféle, a kereskedelmi cég tudását igazoló okmányra, ha ő nállóvá szándékoztak lenni. Nemrég jött csak szokásba, hogy egyes kereskedelmi ágak üzhe-tésére az iparigazolványok ki-állításakor követelik az előkép-zettségi diplomaszertű igazolását, nehogy fontos kereskedelmi á-gazatok hozzá nem értők, avagy bár kontárok kezébe is kerül-hessenek. Ezáltal a kereskede-lem is belekapcsolódott a tan-onckérdés általános problémá-jába. —

Ez a kérdés pedig úgy az iparban, mint a kereskedelem-ben csak úgy oldható meg he-lyesen és radikálisan, ha tör-vények állítják vissza a céhek rendszerét. A tanonckérdés meghatározott és szakmák szerint egyöntetűen megállapított idő-re kell a tanulóévekre leszerző-dtetni. A felszabadításokat ne az ipartestületek útján a munka-adók végezzék, hanem szak-mák szerint a mesterekből ala-kult bizottságok. Ezen bizottsá-gok előtt a tanulók tegyenek szakmabeli képességeikről kellő tanulástételt és csak azután kaphassanak felszabaduló leve-let, ha a bizottság előtti vizs-gát sikeressen kiállották. — A munkaadókat pedig rá kell szo-ritani, hogy ifjúságukban nemcsak a majdnem ingyenes

BANCA ROMANA S.A. SATU-MARE.

Tartalék- és alaptőke Lei: 12, 000.000.-
Sürgőnycim: „BANROM” Telefon: 164, 177, 178.

Fiókok: Sighet, Carei, és Arud.

Foglalkozik a banküzlet minden ágával

Betéteket úgy könyvekre, mint folyószámlára a legelőnyösebb kamatozás mellett elfogad

Átutalásokat úgy belföldre, mint külföldre a legmegtérülőbb módon eszközöl

Deviza autorizációval rendelkezik. Devizákat és valutákat a legelőnyösebb napi árfolyamon vesz és elad.

ÉRTESÍTÉS

Tisztelettel értesítjük a n. é. közönséget, hogy a str. Mihail Viteazul (volt Rákóczi utca) 27. Püspöki áruházban levő hentes üzletet ugyisintén a saját házukban levő gyárat, teljes felszereléssel együtt átvettük a azt mi a volt cég beltagjai szakértő vezetés mellett folytatjuk Fő-törökvisünk mint a multban is úgy tovább is a n. é. közönség legfigyelmesebb kiszolgálása. — Főhívjuk a n. é. közönség figyelmét árunk jószágára és a legmesszebbmenő tisztaságra. A n. é. közönség bizalmát és pártfogását

kérve tisztelettel:

IRING &
KRAICSOVITS

RÓTH LAJOS ÉS TÁRSA BANKHAZ

TELEFON: 41. és 136.

Valuták

csekkek, arany, életpénzek, váltók, eladás

STRADA LUCACIU (HAM JANOS UCCA) 10. TÖRVÉNSZEK MELLETT

Kölcsönök, Betétek

lefedővel, ellenében, valutában is

Sorsjegyesztály

Húzás minden hónapban Miliós nyeremények

TELEFON: 41 és 136.

Bistosítóosztály

A Steaua Romanel volt Phönix Béczi főigénykeze

munkaerő minél gazdaságosabb kihasználására törekedjenek, de a mesterségük elsajátítására meg is tanítsák a rájuk bízott tanítványaikat.

A hatóságok — úgy a kereskedelem, mint az iparban iparüzésre igazolványokat csak a felszabadulást igazoló okmányok alapján adhatnak ki feddhetlen előéletű, nagykorú román állampolgároknak —

—j—

HIREK

Felelősszerkesztő Dr. Márk István

Aktuális strófák

Késztőltség az van, van bizony minátunk. Egyebekben véle vajjon hogyan állunk. Ha ezt vizsgáljuk, bizony el-el hiúsunk. A belőrekeletől soh'sem ment üzletünk.

Kávéházunk is van kettő, avagy három. Télen hidegek és szénkemencek nyáron. Fizetés elől, hogy ne csipjenek nyakon. Elutazhatunk bármely légonaton.

Lám még lapunk is van, senkit meg nem ölték. Bár pazarul mindig egymással törték. Egyik mint a másik hős volt 's nagyon elszánt.

Az egyik mélyen, a másik magasasztán. Harci riadót fujt egy mint a másik. Hogy ki lett a győztes, az ime elvált: Az egyik az mélyen, vágott elevebe. A másiknak eltől-eltől harci kedve.

Ha akarsz menni 's vársz rengeteg sokat. Biztos a kisváros, szállít utasokat. Köhög, prüszköl, hápog halván időre. De nem látja hogy meggy hátra, vagy előre?

(Folyt. köv.) Garabonciás

± **Részletünk.** Hála a jó Istennek annyi viszontagság után, már mutatkoznak jelei a gazdasági konszolidációnak. Legalább is erre vall, hogy új életre támadóban van a részlet, amelyet a béke megbízható idejével együtt betemetett a háború vihára. — Tegnapelőtt este láttuk ugyanis a Fő-téren, hogy egy haragos ur ezzel az ígérettel nyújtott át három poffot felebarátjának:

— Ez csak az első részlet! A többi megkapja később! —

Hir szerint az esetnek nem sommás uton ugyan, de okvetlen bíróság előtt lesz a folytatása. —

Hirdessen a „Hétfői Friss Ujság”-ban

± **Szerencsétlenség az állomáson.** Alig mulik el egy hét nélkül, hogy egy — két, esetleg több vasuti szerencsétlenség elő ne fordulna. Szinte már megdöbbentő az esetek száma 's valamennyi a tolatás közben keletkezett szerencsétlenségekről szól. Vajjon mi lehet az oka, ennek a sűrűn előforduló bal-

eseteknek? A vasuti fékezőket tudomásunk szerint nem közzvetlen az ekeszárától engedik a halált is osztható vasutikocsi ütközőinek közelébe, hanem bizonyos ideig tartó előgyakorlatokkal, kioktatásokkal bocsátják erre a veszedelmes szolgálatra, ahol minden pillanatban a halál dermesztőjénél hideg keze nyúlhat utánuk. — hát akkor mégis hol van a hiba? Mi legyen hát ezeknek a gyakran előforduló baleseteknek az elfogadható magyarázata? — Roppant kíváncsiak vagyunk és szeretnők hallani az állomásfőnök ur ezirányú megnyugtató válaszát, hogy azt a közmegegyezésére továbbhassuk.

Mult számunkban beszámoltunk már egy — két hasonló balesetről 's most egy újabb szerencsétlenségről szereltünk tudomást, amely e héten, kedden délután történt az állomás közelében. Szilágyi Demeter, vasuti fékező egy szerelvény összeállítására körül foglalatostkodott 's ezen munkája közben az ütközők közé került. Súlyos fejsérüléssel beszállították a városi kórházba.

Ingyen! Rövid ideig ingyen!

Villanyegők

garantált jó minőségű, fényereje hámulatos szép, kevés áramfogyasztással mélyen leszállított árak mellett darabja 45-lel. Minden hat darab egy vételnél egy darab 50-leles egő teljes ingyen.

Tokodynál Irána alatt

Opál félwattos egők a rendes világes félwattos árban kaphatók

± **Könnyen végzetessé válható autóbussz baleset.** Az elmúlt hétfőn délután, a Dácia elől induló „Friedmann” jelű autóbussz a Princz féle gépgyár előtti kanyarultnál, a sofőr vigyázatlansága folytán egy hatalmas kőrakásra szaladt. Az autóbussz hátsó része ennek következtében hímálódzni kezdett 's már attól lehetett tartani, hogy az utasokkal telt autóbussz felfordul. — Szerencsére az ajtónál tartózkodó utasoknak volt annyi lélekjelenléte, hogy a végzetessé válható bajt megelőzve, hamarosan kiugráltak a a dűledező autóbusszból 's így annak egysúlya minben baj nélkül helyre állott. — Az autóbussz-miután csákányokkal kiszabadították veszedelmes helyzetéből, — folytatta útját az állomás felé. Mi azonban nem

tudunk szó nélkül elhaladni az ilyen szerencsétlenséget magában rejtő autóbussz baleset mellett, mert úgy látjuk, hogy ez esetben pusztán a véletlennek tulajdonítható, hogy a sofőr elhibázott bravurstikije nem járt végzetes következménnyel. A köz érdekében fel kell hívjuk az illetékesek szíves figyelmét erre a esetre, hogy megfelelően oktassák ki az ilyen könnyelműen vigyázatlan sofőrt arra nézve, hogy a reábirozott gyanutlan utasok testiépességét, esetleg életét, holmi merész bravur stikikkal többé nemerje kockára tenni. —

Drága a fa nem fűthetek, — Kidobom a kattanom — Jól melegít!!!
F a r k a s kelengyéstől
Olcsón szerzett p a p l a n o m

± **Szerelmi bánatában megőrült.** Szokatlan és izgalmas jelenetben volt részünk szerdán délután az Eötvös utcában járó-kelő embereknek. Egy féktelenül kiabáló nő szaladgált ide 's tova az utcán, miközben karjaival hevesen gesztikulált a levegőbe. A szolgálatot teljesítő rendőr a mentők segítségével lefogta az örülden szaladgáló nőt és beszállították a városi kórházba, ahol megállapították róla, hogy tényleg örült. A nyomozás során kiderült, hogy az elmeháborodott azonos Hoch Julianna, szatmári illetőségű, 24 éves hajadonnal, aki minden valószínűség szerint csalódott szerelmi bánatában zavarodott meg.

± **Az északi fény megszólaltatta a rádiót.** Bereзов, Szibéria, okt. 29. — A helyi rádió különös tűnényt fedeztek fel a rádió hallgatók. Mialatt az északi fényt figyelték a rádió hangok hallatszóttak. A melódiák a szerint váltakoztak, amint az északi fény feltűnt és ismét elenyészett.

± **A konkordátum ügyében nagy viharok várhatók.**

Azok a hírek, amelyek eddig a kormány és a Vatikán között megkötendő konkordátumról szólnak, egyáltalán nem megnyugtatók a katolikusságra, akik most elhatározták, hogy monstre-deputáció küldenek a pápához, akit sérelmeik orvoslására kérnek.

± **Miss Dorian üzenete egy palackban.** San-francisko, okt. 31. A San-francisko öbölben, a Golden Gate bejáratával szemben egy palackot halásztak ki a vízből, amelyben egy irás volt. Az irás Miss Dorian tanítónőől származik, aki a san-francisconolului légi verseny idején eltűnt egy repülőgéppel együtt.

Nyílttér*

Nyílttérrel a szatmári postafőnökséghez!

Grosz, sirkóráktára Satumare, Ca-lea Traian címre, szabályszerűen felülbélyegezve, eddig hét héten át feladtuk lapunk egy-egy példányát, amelyekből ezideig egyetlen egy sem érkezett vissza. Ebből azt állapítottuk meg, hogy aki hét héten át elfogadja a lapot, az feltétlenül jártni akarja. Ebből viszont önként adódik, hogy arra elő is kell fizetni. — A legnagyobb meglepetésünkre azonban, amikor az előfizetési nyugtát Grosz urnak bemutatuk, — kijelentette, hogy lapunkból egyetlen egy példányt sem kapott meg. — Grosz ur szavahi-tetőségében nem szabad kételkednünk, mert ez legalább is udvari-lanság lenne tőlünk, így tehát nem maradt más választásunk, mint e nyílt levél a posta főnökséghez, melyben tisztelettel kérjük, indítson vizsgálatot abban az irányban, hogy lapunk kikézésítése hét héten át hol ütközött akadályokba? ... Szeretnénk mégis tudni, hogy hol a hiba? ...

A kiadóhivatal

* E rovat alatt közölt-kért kivételesen a szerkesztőség is felelősséget vállal.

Színház

Heti műsor:

Hétfőn: C. bérlet. Vigydzat női szakasz.

Kedd: Szamos előfizelőknek mérsékelt helyarakkal: Othton Szerda A. bérlet. Párisi kirakat. Operette

Csütörtök: B. bérlet. Párisi kirakat.

Péntektől kezdve 5 napig Váradon játszik a színtársulat.

Galucsniját és sárcipőjét

hozza el már most megjavítani, hogy a télen jó gummicipője legyen. Szakszerűen javítjuk és a javításért teljes jótállást vállalunk

Derby

cipőüzlet

Dácia szálloda mellett

Schwartz és Lebovits posztóáruház Satu-Mare Városi bérpalota

Apolló

Hétfőn Szamos előadás STROGOFF MIHÁLYI és rendezés helyarakkal

Uránia

Hétfőn, kedden CÍRKUSZ RENZ Artista dráma.

Tanszerek és tankönyvek
legolcsóbban
könyvkereskedésében szerezhetők be. SATU-MARE Str. Cuza-Voda (volt Eötvös uca) 5.

Elegáns és tartós cipők
legolcsóbb bevásárlási forrása **VAJDA** cipőáruház (Püspöki áruház)

— Ha divatos és mégis olcsó férfi és női kalapra vánszlik, akkor keresse fel **JELENIK LAJOS** amerikai kalapüzemét Várdomb u. 25. Javításokat olcsón vállal

Selymek férfi és női szövetek, kabát kelmék, vásznak damaszt és zefir árak

legolcsóbb bevásárlási forrása **Fischer Antal** selyem és divatáruház Szatmár Piata Bratianu (volt Deák tér) 14

On kidobja pénzt ha vászon, zefir, női és férfi kelmék, gyarmek ruházati cikkek, harisnya, zsebkendő nyakkendő stb. szűk-églétét nem

FÁBIÁNGYÖRGY divatáruházában (Püspöki áruház) szerzi be, mert ott feltétlenül jó árut olcsón szerezhet be

Hőcipo javítás
KLÁNICÁNÁL

Kötött és szövött árak, férfi divatickek, rövidaru különlegességek lenolcsóbb beszerzési forrás: **Mertz József** üzlete ALAPITVA: 1892.

"Iris" chamotte porcelán kályhák minden színben és nagyságban kaphatók **BERGER ADOLF** kályhásmesternél Szatmár, Str. Corvin. (Hunyadi u.) 29.

Elsőrendű **AUTÓ BENZIN** literje Lei 7.50 ért kapható a Petroleum gyár telepén Városi elárúsító helyünkön, a Str. Stefan cel Mare (Kazinczy u.) 9. sz. alatt 50 banival drágább. **PREUND TESTVEREK**

Akar Ön modernül öltözködni?
Ha igen, akkor keresse fel **Marozsán és Stern** uri és női divatszalonját Satu-Mare P. Bratianu 7 (A „Golya” áruház udvarán), ahol a legdivatosabb férfi és női ruhák készülnek

Pénzt takarít meg ha vászon, zefir, carton, női kelmék stb. divatáru szükségleteit **Dóry** kézműauüzletében Szatmár, Calea Traian (v. Attila ut) 5. sz. alatt szerzi be. **Feltűnően olcsó beszerzési forrás**

Hol az az ember?
akimég nincs meggyőződve, hogy a legdivatosabb és legolcsóbb cipő bevásárlási forrás kizárólag **KLEIN DEZSÓ** cipőáruház. SZATMÁR, Stefan cel Mare (v. Kazinczy u.) 2 szám (Reizer papír üzlet mellett.)

Tankönyvek
iskola és írószerek jutányos áron **REIZERNÉL** Telef: 160

Hihetetlenül olcsó árban kitűnő minőségű Porosz tüzelő szén
Jónás Testvérek
Telefon számok 318. 319.

Mindenféle női férfi és gyermekcipők legolcsóbb bevásárlási forrása **"PALADI"** cipőáruház a Püspöki Áruház közepén.

Kávéházban és vendéglőben követelje a "Hétfoi Friss Ujság"-ot

Haszmatáron vandolga okvetlenül keresse fel az állomással szemben lévő (v. hirnevének örvendő) **Park** szállodát és éttermet. — Olcsó és nyugalmat nyújtó szobái garantált féregmentesek szigorúan orth kőser házi konyha. Elsőrendű borok **Pontos és figyelmes kiszolgálás**

Utleveléket

legolcsóbban és!! leggyorsabban vizumoztat **Rubin** futáirodája Piata Bratianu 6 (Deák tér)

Kerékpárok, varrógépek, gramfonok, tűk, lemezek és írógépek nagy választékban jutányosan beszerezhetők **Rozsnyay és Jászay** műszaki üzletében Szatmár, Bul Basarabilor, Bathányi u. 2 Javítások gyorsan és pontosan készülnek

Mű és Sima örlést garantált minőségben és olajsajtólást a legolcsóbban végez a László malom
Telefon 390

720-as benzin
A Str. Horla (volt Károlyi köz) 5. szám alatt telephelyen előtű felállított legmodernebb automatikus benzintöltő állomáson mindenkor legolcsóbban kapható. **Éjjeli szolgálat** Vas és Vasár behozatall r. t. **Lincoln FORD Fordson osztálya**

Legjobb szórakozóhely a "Kis Pipa"
Éjjel 3 óráig nyitva!!
Kitűnő konyha, Naponta kitűnő bablevés, elsőrendű borok és zene

A, "Hétfoi Friss Ujság" hirdetései eredményesek

Astra
cipők a legjobbak!!! és a legolcsóbbak **Satu-Mare Str. Cuza Voda (volt Eötvös uca) 6.**

Legolcsóbb bevásárlási forrás a Hídfőnél **Makranczi Gábor** fűszer, gyarmat és festék áru üzlete Str. Jacobini Várdomb 51. A né. közönség szíves pártfogását kéri **MAKRANCI GÁBOR**

Juhok, kecskék, szarvasmarhák.

máj-metelye ellen biztosan ható gyógyszer, Kapható: Farmacia **Distol** **ADOLF BERALL** gyógyszerár **SATU-MARE, str. Decebal (Kölcsy ut) No. 1**

Izléses és olcsó üzleti nyomtatványokra kérjen árajánlatot a **HIRSCH** nyomdától **SATU-MARE** Str. Cuza Voda (Eötvös u.) 8

Vízvezeték
üzletemet a str. Avram Iancu utcáról a tisztviselő telep str. Baritiu (Erzsébet királyné u) 10 sz. alá helyeztem át, hol mindennemű vízvezeték, fűdő berendezéseket legjutányosabban vállalko. Ugyanott két szoba minden komforttal kiadó **Székely József**

Szatmár legrégibb és legnagyobb **szövet vászon és szőnyeg** áruház **Rosenfeld Miksa** divatüzlete Alapított 1877 Alapított 1877

LOVASZ Elsőrangú szabósága **Piata Bratianu 2** Angol szövetek különlegességek Elsőrendű szabás Fővárosi munkaerő Tisztviselőknak 15% engedmény

Szatmár legkellemesebb szórakozóhelye a **Tatai Pál "Viktoria"** kávéháza a színházzal szemben.

FIGYELEM!! HA Butorszövetet, Futószőnyeg, Hencsertakarót, Matrac és Rolletagrád lit akar vásárolni úgy okvetlenül keresse fel **SPITZER** kárpitos kelmék szaküzletét ahol minden ezen cikkeit a legolcsóbb gyári árban szerzheti be Városi bérpalota

Minden kottát megkaphat **Singer Nándor** kottásboltjában, a színházzal szemben Satu-Mare legnagyobb zenemű szaküzlete. Teljes Moravetz raktár.

Robella - Kosmetika Satu-Mare, P. Bratianu 6 Telef. 27. 1. emelet. Villany-és rádiusos arckezelés. Hajszálak és szemölcsök nyomtalan kiirtása electrolysis útján. Hajfestés, hajvágás, Ondolálás

Mezőgazdák figyelmébe!
Mindenféle mezőgazdasági gépek törött alkat-részeit szakszerűen és felelősség mellett olcsón helyesztik: **Kőrössy és Majthényi** lakatosok és autogénhegesztők Szatmár, Kölcsy u. 8 szám.

Satu-Mare város villamosműve
Iroda: Str. Dragos Voda 14 Rakár: Strada Lucaciu 2
Ajánl:
Villamosmotorokat bármely feszültségre. Villamos motorral összeépített centrifugális szivattyukat. Asztali és fali szellőztetőket, a legököltebb kivitelben. Csillárokat a legegyszerűbbtől a legdiszesebbig **Készít:** Álló izzólámpákat bármely kivitelben. **Elvállal:** motor és dynamo tekercseléseket, új collectorok készítését. Villamosvilágítási és telefonhálózatok szerelését a legszakszerűbb és legjutányosabb árban. Normál és fél Wattos izzólámpák a legjobb gyártmányban a legjutányosabb áron kaphatók. Az igazgatóság